128g哑粉纸双面印/4C印刷
尺寸:800*420MM，需弹簧4折再对折再风琴4折后尺寸160*105mm
正反双面印

成品尺寸 单位(mm)	L	W	H
公差Tolerance	尺寸公差(mm)：±1mm		

420mm

800mm

英德

法意

西班牙
荷兰

波兰
瑞典
俄语

韩语
日语
中文

Installation Guide for Protective Case
Anleitung zur Installation der Schutzhülle

01

First, align the back cover with the rear side of the console. Then, press down the top, bottom, any corner and continue until the back cover is fully snapped into place with the clips on the console. (Fig. ①)

Zuerst richten Sie die Schutzgehäuse-Unterteil an der Rückseite der Switch 2-Konsole aus. Drücken Sie dann die Oberseite, Unterseite, bis die Unterschale vollständig mit den Clips auf der Rückseite der Konsole eingerastet ist.

Fully engaged state
Vollständig eingerastet

Attention / Achtung !

Improper installation may affect docking mode. Please ensure the case is securely fitted!

Eine unsachgemäße Installation kann den Docking-Modus beeinträchtigen. Bitte stellen Sie sicher, dass das Gehäuse fest und korrekt sitzt.

02

① Align the shoulder button so the R button can be pressed.

② Slide the Joy-Con in until fully secured.

① Richten Sie die Position der Schultertaste so aus, dass die R-Taste gedrückt werden kann.

② Schieben Sie den Joy-Con gerade hinein, bis er vollständig anliegt. Die Installation ist abgeschlossen.

① The shoulder keyway positions correspond
① An der Schultertaste ausrichten

Press down
Nach unten drücken

Installation completed
Montage abgeschlossen

Attention / Achtung !

Please follow the installation and removal instructions carefully to avoid scratching the console's surface!

Bitte befolgen Sie die Installations- und Demontageanleitung genau, um Kratzer im Bereich der Schultertasten zu vermeiden

03

Finally, align the front cover of the protective case with the front side of the console and snap it into place, then press down vertically on the bottom area near the charging port until it clicks. (Fig. ②)

Zum Schluss richten Sie die obere Abdeckung der Schutzhülle an oberen Bereich der Vorderseite der Konsole aus und drücken Sie anschließend den unteren Bereich um Laderanschluss senkrecht nach unten, bis alles vollständig eingerastet ist.

Installation completed
Montage abgeschlossen

Removal Guide for Protective Case
Anleitung zum Entfernen der Schutzhülle

01

When disassembling, first gently pry open the bottom charging port. Then, separate the front cover from the console by pulling them in opposite directions. (Fig. ①)

Zum Schluss richten Sie die obere Abdeckung der Schutzhülle an oberen Bereich der Vorderseite der Konsole aus und drücken Sie anschließend den unteren Bereich um Laderanschluss senkrecht nach unten, bis alles vollständig eingerastet ist.

02

With the console in its assembled state, grip the Joy-Con and slide it outward with your hand. Taking the shoulder buttons as the pivot point, gently tilt and pull the bottom of the Joy-Con outward at a 45° angle to remove it.

Im montierten Zustand den Joy-Con am Schultergelenk greifen und mit der Hand seitwärts ausschieben. Mit den Schultertasten als Drehpunkt nehmen und den unteren Griff nach außen in einem 45°-Winkel ziehen, um den Joy-Con zu entfernen.

03

Finally, select a corner of the protective back cover, insert your fingernail, and gently pry along the edge. Then, remove it to complete the disassembly.

Zuletzt wählen Sie eine Ecke der Unterseite der Schutzhülle, lösen sie entlang der Kante von der Konsole und nehmen die Hülle vollständig ab.

Dock Removal Instructions
Anleitung zur korrekten Demontage der Dockingstation

01

When removing the device from the dock, hold the dock steady with your left hand to keep it horizontal. Then, grip the Switch 2 console with your right hand. Pull it straight up until it is completely separated from the dock, completing the removal.

Beim Entfernen aus der Dockingstation halten Sie die Station mit der linken Hand fest, um sie waagerecht zu halten. Greifen Sie mit der rechten Hand die Switch 2 Konsole mit der rechten Hand. Ziehen Sie sie gerade nach oben, bis sie vollständig getrennt ist.

Dock Proper Installation Guide
Anleitung zur korrekten Montage der Dockingstation

01

During installation, hold the dock with your left hand and the console with your right hand. Insert the console vertically into the dock. Ensure the green light on the dock begins when the green light turns on.

Halten Sie beim Einsetzen die Dockingstation mit der linken Hand und die Konsole mit der rechten Hand. Führen Sie die Konsole vertikal in die Dockingstation ein. Das Laden beginnt, sobald die grüne Anzeige aufleuchtet.

Confirm that the green indicator light is on
Vergewissern Sie sich, dass die grüne Kontrollleuchte leuchtet

⚠Common Dock Installation Risks
Häufige Risiken bei der Installation der Dockingstation

01

Not inserted vertically and centered; forced insertion at an angle

Nicht senkrecht und zentriert eingesetzt; schräg mit Gewalt eingesteckt.

02

The console is stuck on the inner protrusion of the dock.

Die Konsole ist an der inneren Erhebung der Dockingstation hängen geblieben.

03

The console is inserted into the dock in the wrong orientation.

Die Konsole wurde in falscher Ausrichtung in die Dockingstation eingesetzt.

04

Forcing the console into the dock when the protective case is not properly installed.

Die Konsole wird mit Gewalt in die Dockingstation eingesetzt, obwohl die Schutzhülle nicht korrekt montiert ist.

- This protective case is only designed for installation on a bare device. It is strictly prohibited to use it in combination with other cases or screen protectors!
- Dieses Schutzgehäuse ist nur für die Verwendung mit dem nackten Gerät gedacht. Die gleichzeitige Verwendung mit anderen Hüllen/Schutzfolien ist untersagt!

Guide d'installation de la coque de protection
Guida all'installazione della custodia protettiva

01

Tout d'abord, alignez la coque inférieure avec l'arrière de la console Switch 2. Appuyez à présent sur le haut, le bas, un coin et ce qu'il soit la coque inférieure soit complètement à son encliquetage à l'arrière de la console.

Ensuite, alignez le capot avant de la coque inférieur et mettez-la dans la console Switch 2. Puisenfoncez du un angolo qualsiasi fino a quando il guscio inferiore non è completamente agganciato alla parte posteriore della console.

Enfoncez légèrement
Leicht eindrücken
Completamente agganciato

Attention / Attenzione !

Une installation incorrecte peut affecter le mode Dock. Veuillez vous assurer que la coque est bien et correctement fixée.

Un' installazione non corretta potrebbe influire sulla modalità Dock. Assicurarsi che la custodia sia fissata saldamente e correttamente.

02

① Alignez la position de la gâchette afin que le bouton R s'enfonce dans la fente.

② Faites glisser le Joy-Con à ce qu'il soit complètement ajusté. Installation terminée.

① Allineare la posizione del tasto dorsale in modo che il tasto R entri nella sede.

② Far scorrere il Joy-Con fino a quando non è completamente bloccato. Installazione completata.

① Aligner avec la fente du bouton de gâchette
① Ausrichten Sie die Position der Schultertaste so aus, dass die R-Taste eingedrückt werden kann.

② Glissez le Joy-Con jusqu'à ce qu'il soit complètement ajusté.
② Schieben Sie den Joy-Con gerade hinein, bis er vollständig anliegt. Die Installation ist abgeschlossen.

Appuyer vers le bas
Drücken
Installation terminée
Installazione completata
Premere verso il basso

Attention / Attenzione !

Veuillez suivre strictement les instructions d'installation et d'installation pour éviter de rayer la zone des boutons de gâchette

Seguire rigorosamente le istruzioni di installazione e rimozione per evitare di graffiare la zona dei tasti dorsali.

03

Enfin, alignez le couvercle supérieur de la coque avec la partie supérieure de la console et encliquetez-le, puis appuyez sur la partie inférieure près du port de charge jusqu'à ce que tout soit complètement encliqueté.

Infine, allineare il coperchio superiore della custodia alla parte superiore della console e farlo scattare in posizione, quindi premere verso il basso la parte inferiore in corrispondenza della porta di ricarica fino a completo aggancio.

Installation terminée
Installazione completata

Guide de retrait de la coque de protection
Guida alla rimozione della custodia protettiva

01

Lors du retrait, soulevez délicatement la coque par le bord inférieur près du port de charge, puis séparez le capot avant de la console en les tirant dans des directions opposées (Fig. ①).

Durante la rimozione, sollevare delicatamente la custodia dal bordo inferiore vicino alla porta di ricarica, quindi separare la copertina superiore e la console in direzioni opposte (non sforzatamente). Prestare attenzione a non graffiare la console per evitare di danneggiare il dispositivo.

02

Avec la console assemblée, tenez le Joy-Con par le bat, utilisez la position des boutons de gâchette comme point d'appui et tirez sur le Joy-Con à un angle de 45° pour retirer le Joy-Con.

Con la consola ensamblata, sujete el Joy-Con por la parte inferior, use la posición de los botones de hombro como referencia y tire de la parte inferior del Joy-Con hacia afuera en un ángulo de 45° para retirarlo.

Avec la console assemblée, tenez le Joy-Con par le bat, utilisez la position des boutons de gâchette comme point d'appui et tirez sur le Joy-Con à un angle de 45° pour retirer le Joy-Con.

Mantenendo la console assemblata, afferrare il Joy-Con dalla parte inferiore, utilizzare la posizione dei tasti dorsale come riferimento e tirare la parte inferiore del controller verso l'esterno a 45° per rimuoverlo.

03

Enfin, choisissez un coin de la coque inférieure, séparez-la de la console à l'aide de votre ongle, puis retirez-la.

Infine, selezionare un angolo della custodia inferiore, separarla lungo il bordo dalla console e rimuoverla completamente.

Installation terminée
Installazione completata

Dock Installation Guide
Anleitung zur korrekten Montage der Dockingstation

01

Lors de l'installation, maintenez la dock de la main gauche et la console de la main droite. Insérez la console verticalement dans le dock et assurez-vous que le voyant vert s'allume.

Durante l'installazione, tenere il dock con la mano sinistra e la console con la mano destra. Inserire la console verticalmente nel dock con le porte rivolte verso il basso. La ricarica inizia quando si accende la spia verde.

Assurez-vous que le voyant vert est allumé
Assicurarsi che la spia verde sia accesa

⚠ Risques courants lors de l'installation de la station d'accueil
Rischi comuni durante l'installazione della base

01

Non inséré verticalement et centré ; insertion forcée en biais

Non inserito in modo verticale e centrato; inserimento forzato in modo inclinato.

02

La console est coincée sur la partie saillante à l'intérieur du dock.

La console è bloccata sulla sporgenza interna della base.

03

La console est insérée dans le dock dans le mauvais sens.

La console è inserita nella base nel verso sbagliato.

04

Insertion forcée de la console dans le dock alors que la coque de protection n'est pas correctement installée.

Inserimento forzato della console nella base quando la custodia protettiva non è installata correttamente.

- Cette coque de protection est uniquement destinée à être installée sur la console nue. L'utilisation avec d'autres coques ou films protecteurs est interdite !
- Questa custodia protettiva è destinata esclusivamente all'installazione su console nuda. È vietato utilizzarla insieme ad altre custodie o pellicole protettive!

Guía de instalación de la funda protectora
Installatiehandleiding voor de beschermhoes

01

Primero, alinee la carcasa inferior con la parte trasera de la consola Switch 2. Presione desde cualquier esquina hasta que la carcasa inferior esté completamente encajada en las clips de la parte trasera de la consola.

Lijn eerst de onderkant van de behuizing uit met de achterkant van de Switch 2-console. Druk vanaf een willekeurige hoek totdat de onderbehuizing vastklikt op de achterkant van de console.

Completamente encajado
Volledig vastgeklikt

Atención / Let op !

Una instalación incorrecta puede afectar al modo Dock. Asegúrese de que la carcasa esté bien y correctamente colocada.

Een onjuiste installatie kan invloed hebben op de dockmodus. Zorg ervoor dat de behuizing stevig en correct is bevestigd.

02

① Alinee la posición del botón de hombro para que el botón R encaje en la ranura.

② Deslice el Joy-Con hasta que quede completamente ajustado. Instalación terminada.

① Lijn de positie van de schouderknop uit zodat de R-knop in de sleuf klikt.

② Schuif de Joy-Con naar binnen totdat deze stevig vastzit. Installatie voltooid.

① Alinee con la ranura del botón de hombro
① Uitlijnen met de sleuf van de schouderknop

Presionar hacia abajo
Drukken
Instalación completada
Installatie voltooid

Atención /Let op !

Siga estrictamente las instrucciones de instalación y desmontaje para evitar rayar la zona de los botones de hombro.

Volg de installatie- en verwijderinstructies strikt op om krassen op het gebied van de schouderknoppen te voorkomen

03

Por último, alinee la tapa superior de la carcasa con la parte superior de la consola y encájela. Luego presione verticalmente hacia abajo en la zona inferior cerca del puerto de carga hasta que quede completamente encajada.

Lijn tot slot de bovenkap van de beschermhoes uit met het bovenste deel van de console en klik deze vast. Druk vervolgens het onderste deel bij de oplaadpoort verticaal naar beneden totdat alles volledig is vastgeklikt.

Instalación completada
Installatie voltooid

Guía para retirar la carcasa protectora
Handleiding voor het verwijderen van de beschermhoes

01

Al retirar, levante con cuidado la carcasa desde el borde inferior cerca del puerto de carga, luego separe la tapa superior y la carcasa de la consola tirando en direcciones opuestas. (Fig. ①)

Bij het verwijderen voorzichtig de beschermhoes van onaf het bovenste deel van de oplaadpoort. Scheid vervolgens het voorste deel van de console in tegengestelde richtingen scheiden (niet horizontaal). Let op de kracht om het apparaat niet te beschadigen.

02

Con la consola ensamblada, sujete el Joy-Con por la parte inferior, use la posición de los botones de hombro como referencia y tire de la parte inferior del Joy-Con hacia afuera en un ángulo de 45° para retirarlo.

Houd de Joy-Con bij de onderkant vast, wanneer de console in elkaar zit, gebruik de positie van de schouderknop als referentie en trek de onderkant van de Joy-Con naar buiten in een 45° hoek buiten om de Joy-Con te verwijderen.

03

Por último, seleccione una esquina de la carcasa inferior, separela de la consola a lo largo del borde y retírela por completo.

Selecteer ten slotte een hoek van de onderkant van de beschermhoes, schrijf deze langs de rand van de console en verwijder de hoes volledig.

Instrukcja montażu etui ochronnego
Installationsanvisning för skyddshölstret
Инструкция по установке защитного чехла

01

Najpierw wyrównaj dolną część obudowy z tyłem konsoli Switch 2. Następnie dociśnij górę, dół, dowolny róg i kontynuuj, aż dolna obudowa zostanie w pełni zatrzaśnięta na konsoli Switch 2.

Rikta först in undersidan av skalet mot baksidan av Switch 2-konsolen. Tryck från valfritt hörn tills undre skalet fastnar helt ordentligt på konsolens baksida.

Сначала совместите нижнюю часть чехла с задней частью консоли Switch 2. Затем нажмите вниз на верхнюю, нижнюю часть, на любой угол, пока все защёлки нижней части полностью не защёлкнутся на задней панели консоли Switch 2.

Całkowicie zatrzaśnięte
Helt fastsatt
Полностью защелкнуто

Uwaga / Observera / Внимание!

Nieprawidłowy montaż może wpłynąć na tryb dokowania. Upewnij się, że obudowa jest przymocowana i ustalona pomyślnie.

Felaktig montering kan påverka dockningsläget. Se till att skalet sitter ordentligt och är korrekt fastsatt.

Неправильная установка может повлиять на работу в режиме Docking. Убедитесь, что чехол плотно и надёжно прилегает!

02

① Wyrównaj przycisk przyciału naramiennego tak, aby przycisk R w wcięciu go przycisnął.

② Wsuń Joy-Con do końca, aż zostanie całkowicie dopasowany. Montaż zakończony.

① Rikta in axelknappens position så att R-knappen kan tryckas in.

② Skjut in Joy-Con tills den sitter helt fast. Installationen är klar.

① Совместите кнопки с вырезом так, чтобы кнопка R вошла в паз.

② Задвиньте Joy-Con до упора, пока он не будет полностью зафиксирован. Установка завершена.

① Wyrównaj z gniazdem przycisku naramiennego
① Justera in mot axelknappens spår
Совместите паз плечевой кнопки

Naciśnij w dół
Tryck ned
Нажмите вниз

Całkowicie zatrzaśnięty
Installerad här
Установка завершена

03

Na koniec wyrównaj górną pokrywę etui z górną częścią konsoli i zatrzaśnij ją. Następnie naciśnij w dół dolną część w pobliżu portu ładowania, aż wszystko zostanie całkowicie zatrzaśnięte.

Till sist, rikta in skyddshöljestoppen överst med den övre delen av konsolen och knäpp fast det. Tryck sedan nedåt på den nedre delen nära laddningsporten i vertikal riktning tills allt är helt fastknäppt.

В завершение совместите передние кромки защитной части чехла с передней частью консоли и щелкните, чтобы он защелкнулся. Затем нажмите вертикально вниз на нижнюю область у разъёма зарядки до полной фиксации.

Montaż zakończony
Installerad
Установлено защелкнуто

Instrukcja odpinowania etui ochronnego
Avtagning för borttagning av skyddshölstret
Инструкция по снятию защитного чехла

01

Podczas odpinowania delikatnie podważaj etui od dołu ładowania przy portu ładowania, a następnie oddziel przednią część etui od konsoli, ciągnąc w przeciwnych kierunkach. (Rys. ①)

Vid borttagning, bänd försiktigt upp skyddshöljet från botten vid laddningsporten. Separera sedan framskalet från konsolen genom att dra i motsatta riktningar. (Fig. ①) Var försiktig så att du inte skadar enheten.

При снятии сначала аккуратно поддевайте защитный чехол с края нижнего разъёма для зарядки, затем отделите переднюю часть чехла от консоли в противоположных направлениях (рис. ①). Прилагайте усилие, чтобы не повредить устройство.

02

W stanie zmontowanym trzymaj Joy-Con za dolną część uchwytu, użyj przycisków naramiennych jako punktu obrotu i delikatnie pociągnij dolną część kontrolera na zewnątrz pod kątem 45°, aby go wyjąć.

I monterat läge, håll Joy-Con vid nedre delen, använd axelknapparna som vridpunkt och dra försiktigt den nedre delen av handkontrollen utåt i en 45°-vinkel för att ta bort Joy-Con.

В собранном виде возьмите контроллер Joy-Con за нижнюю часть контроллера Joy-Con и, применяя кнопки на область плечевой кнопки, аккуратно потяните нижнюю часть контроллера наружу под углом 45°, чтобы снять его.

03

Na koniec wybierz róg dolnej części etui, odklej go wolną krawędź od konsoli i odłącz całość etui.

Slutligen, välj ett hörn av undersidan av skyddshöljet, sätt in naglarna och bänd försiktigt längs kanten för att ta bort det helt.

В завершение выберите один из углов нижней части защитного чехла, подденьте его ногтем и аккуратно снимите, после чего полностью снимите.

Dock Proper Installation Guide
Prawidłowy montaż stacji dokującej
Правильная установка док-станции

01

During installation, hold the dock with your left hand and the console with your right hand. Insert the console vertically into the dock. Ensure the green light on the dock begins when the green light turns on.

Podczas instalacji trzymaj stację dokującą lewą ręką, a konsolę prawą ręką. Włóż konsolę pionowo do stacji dokującej. Upewnij się, że zielona lampka na stacji dokującej zaczyna się, gdy zapali się zielona lampka.

Vid installation, håll dockan med vänster hand och konsolen med höger hand. Sätt in konsolen vertikalt i dockan. Se till att den gröna lysdioden på dockan med portarna nedåt. Laddning börjar när den gröna lysdioden tänds.

При установке левой рукой придерживайте док-станцию, правой рукой держите консоль, затем вертикально вставьте консоль разъёмом вниз в док-станцию. Убедитесь, что зеленый индикатор начинает мигать.

Confirm that the green indicator light is on
Upewnij się, że zielona lampka kontrolna jest włączona
Kontrollera att den gröna lysdioden är på
Убедитесь, что зеленый индикатор загорелся

⚠ Typowe zagrożenia podczas instalacji stacji dokującej
Vanliga risker vid installation av dockningsstationen
Распространённые риски при установке в док-станцию

01

Nie włożono pionowo i centralnie; wciśnięto na siłę pod kątem

Inte satt i vertikalt och centrerat; satt med kraft i vinkel

Установлена не по центру вертикально и вставлена под наклоном с усилием.

02

Konsola utknęła na wewnętrznym występie stacji dokującej.

Konsolen har fastnat på den inre upphöjningen i dockningsstationen.

Консоль застряла на внутреннем выступе док-станции.

03

Konsola została włożona do stacji dokującej w niewłaściwej orientacji.

Konsolen är satt i dockningsstationen i fel riktning.

Консоль установлена в док-станцию в перевёрнутом направлении.

04

Wciskanie konsoli do stacji dokującej na siłę, gdy etui ochronne nie jest prawidłowo zamontowane

Konsolen trycks in i dockningsstationen när det inte är korrekt monterat.

Консоль с неправильно установленным защитным чехлом вставляется в док-станцию с усилием.

- Ta etui ochronne przeznaczone jest wyłącznie do montażu na gołej konsoli. Zabrania się używania go razem z innymi etui lub folią ochronną!
- Detta skyddshölster är endast avsett för installation på den nakna konsolen. Användning tillsammans med andra fodral eller skyddsfilmer är förbjuden!
- Данный защитный чехол предназначен только для использования с устройством без дополнительного корпуса. Запрещается использовать его вместе с другими чехлами или защитными плёнками!

보호 케이스 설치 안내
保護ケースの取り付け方法
保护壳安装指引

01

먼저 뒤판 케이스를 Switch 2 본체 방향에 맞춰 후, 위쪽, 한쪽 모서리부터 놓아 뒤판 케이스가 본체 방향에 완전히 맞물릴 때까지 놓아 주세요.

まず、ボトムカバーを Switch 2 本体の背面に合わせ、上部、片側のコーナーを押し下げ、ボトムカバーが本体の背面に完全にカチッとはまるまで押してください。（図 ①）

首先，将底部外壳与 Switch 2 主机背面对齐，然后按下顶部、边角，直至底部外壳卡入主机背面的卡扣中。

Completamente encajado
완전히 맞물린 상태
完全にはまった状態
完全卡合状态

주의사항 / ご注意ください / 注意！

올바르게 장착되지 않으면 도킹 모드에 영향을 줄 수 있습니다. 케이스가 제대로 장착되었는지 확인하세요!

取り付けが不十分な場合、ドックモードに影響する可能性があります。ケースがしっかりと装着に設置されていることを確認してください。

如果不按正确安装将影响 Docking 模式，请确保壳体固定安装！

보호 케이스 분리 안내
保護ケースの取り外し方法
保护壳拆卸指引

01

분리 시, 먼저 보호 케이스를 충전 포트 하단 가장자리에서 조심스럽게 열어 줍니다. 그런 다음 콘솔에서 앞면 케이스를 분리하기 위해 양쪽을 반대 방향으로 당겨 주세요. (그림 ①) 장치 손상을 방지하기 위해 주의하세요.

取り外す際は、まず充電ポート下部の縁を慎重にこじ開けてください。次に、フロントカバーを本体から反対方向に引っ張って分離します。（図 ①）デバイスを損傷しないよう、力の加減にご注意ください。

拆卸时，首先轻轻撬开充电端口底部边缘的缝隙，再将前壳沿相反方向拉开与主机分离。（如图 ①）请注意用力适度，避免损坏设备。

02

① 숄더 버튼 위치에 맞추어 R 버튼이 눌리도록 합니다.

② 조이콘을 끝까지 밀어 넣어 고정합니다. 설치가 완료되었습니다.

① 肩ボタンの位置に合わせ、R ボタンが正しくはまるようにしてください。

② Joy-Con を奥まで押し込み、完全に固定されるまで押してください。

① 对准肩键位置，使 R 键卡入槽位。

② 平推 Joy-Con 至完全到位，安装完成。

① 숄더 버튼 홈에 맞추기
① 肩ボタンの切り欠きに合わせる
对准肩键凹槽

누르기
押し込む
按下

설치 완료
取り付け完了
安装完成

03

제자리로 밀 때 충전 포트 하단 부분을 수직으로 살짝 눌러 주세요. (그림 ②)

奥まで押し込む際、充電ポート下部を垂直に軽く押してください。（図 ②）

推入时，在充电端口底部垂直轻压。（如图 ②）

Installation completed
Installatie voltooid

Instrukcja demontażu etui ochronnego
Avtagning för borttagning av dockningsstationen
Инструкция по извлечению защитного чехла для док-станции

01

Podczas instalacji trzymaj stację dokującą lewą ręką, a konsolę prawą ręką. Włóż konsolę pionowo do stacji dokującej. Upewnij się, że zielona lampka na stacji dokującej zaczyna się, gdy zapali się zielona lampka.

Vid installation, håll dockan med vänster hand och konsolen med höger hand. Sätt in konsolen vertikalt i dockan. Se till att den gröna lysdioden på dockan med portarna nedåt. Laddning börjar när den gröna lysdioden tänds.

При установке левой рукой придерживайте док-станцию, правой рукой держите консоль, затем вертикально вставьте консоль разъёмом вниз в док-станцию. Убедитесь, что зеленый индикатор начинает мигать.

Confirm that the green indicator light is on
Upewnij się, że zielona lampka kontrolna jest włączona
Kontrollera att den gröna lysdioden är på
Убедитесь, что зеленый индикатор загорелся

Instrukcja prawidłowego montażu stacji dokującej
Användning för korrekt montering av dockningsstationen
Инструкция по правильной установке док-станции

01

Nie włożono pionowo i centralnie; wciśnięto na siłę pod kątem

Inte satt i vertikalt och centrerat; satt med kraft i vinkel

Установлена не по центру вертикально и вставлена под наклоном с усилием.

02

Konsola utknęła na wewnętrznym występie stacji dokującej.

Konsolen har fastnat på den inre upphöjningen i dockningsstationen.

Консоль застряла на внутреннем выступе док-станции.

03

Konsola została włożona do stacji dokującej w niewłaściwej orientacji.

Konsolen är satt i dockningsstationen i fel riktning.

Консоль установлена в док-станцию в перевёрнутом направлении.

04

Wciskanie konsoli do stacji dokującej na siłę, gdy etui ochronne nie jest prawidłowo zamontowane

Konsolen trycks in i dockningsstationen när det inte är korrekt monterat.

Консоль с неправильно установленным защитным чехлом вставляется в док-станцию с усилием.

- Ta etui ochronne przeznaczone jest wyłącznie do montażu na gołej konsoli. Zabrania się używania go razem z innymi etui lub folią ochronną!
- Detta skyddshölster är endast avsett för installation på den nakna konsolen. Användning tillsammans med andra fodral eller skyddsfilmer är förbjuden!
- Данный защитный чехол предназначен только для использования с устройством без дополнительного корпуса. Запрещается использовать его вместе с другими чехлами или защитными плёнками!

보호 케이스 설치 안내
保護ケースの取り付け方法
保护壳安装指引

01

먼저 뒤판 케이스를 Switch 2 본체 방향에 맞춰 후, 위쪽, 한쪽 모서리부터 놓아 뒤판 케이스가 본체 방향에 완전히 맞물릴 때까지 놓아 주세요.

まず、ボトムカバーを Switch 2 本体の背面に合わせ、上部、片側のコーナーを押し下げ、ボトムカバーが本体の背面に完全にカチッとはまるまで押してください。（図 ①）

首先，将底部外壳与 Switch 2 主机背面对齐，然后按下顶部、边角，直至底部外壳卡入主机背面的卡扣中。

Completamente encajado
완전히 맞물린 상태
完全にはまった状態
完全卡合状态

주의사항 / ご注意ください / 注意！

올바르게 장착되지 않으면 도킹 모드에 영향을 줄 수 있습니다. 케이스가 제대로 장착되었는지 확인하세요!

取り付けが不十分な場合、ドックモードに影響する可能性があります。ケースがしっかりと装着に設置されていることを確認してください。

如果不按正确安装将影响 Docking 模式，请确保壳体固定安装！

보호 케이스 분리 안내
保護ケースの取り外し方法
保护壳拆卸指引

01

분리 시, 먼저 보호 케이스를 충전 포트 하단 가장자리에서 조심스럽게 열어 줍니다. 그런 다음 콘솔에서 앞면 케이스를 분리하기 위해 양쪽을 반대 방향으로 당겨 주세요. (그림 ①) 장치 손상을 방지하기 위해 주의하세요.

取り外す際は、まず充電ポート下部の縁を慎重にこじ開けてください。次に、フロントカバーを本体から反対方向に引っ張って分離します。（図 ①）デバイスを損傷しないよう、力の加減にご注意ください。

拆卸时，首先轻轻撬开充电端口底部边缘的缝隙，再将前壳沿相反方向拉开与主机分离。（如图 ①）请注意用力适度，避免损坏设备。

02

① 숄더 버튼 위치에 맞추어 R 버튼이 눌리도록 합니다.

② 조이콘을 끝까지 밀어 넣어 고정합니다. 설치가 완료되었습니다.

① 肩ボタンの位置に合わせ、R ボタンが正しくはまるようにしてください。

② Joy-Con を奥まで押し込み、完全に固定されるまで押してください。

① 对准肩键位置，使 R 键卡入槽位。

② 平推 Joy-Con 至完全到位，安装完成。

① 숄더 버튼 홈에 맞추기
① 肩ボタンの切り欠きに合わせる
对准肩键凹槽

누르기
押し込む
按下

설치 완료
取り付け完了
安装完成

03

제자리로 밀 때 충전 포트 하단 부분을 수직으로 살짝 눌러 주세요. (그림 ②)

奥まで押し込む際、充電ポート下部を垂直に軽く押してください。（図 ②）

推入时，在充电端口底部垂直轻压。（如图 ②）

Installation completed
Installatie voltooid

Instrukcja zdejmowania etui ochronnego
Avtagning för borttagning av skyddshölstret
Инструкция по снятию защитного чехла

01

Podczas odpinowania delikatnie podważaj etui od dołu ładowania przy porcie ładowania, a następnie oddziel przednią część etui od konsoli, ciągnąc w przeciwnych kierunkach. (Rys. ①)

Vid borttagning, bänd försiktigt upp skyddshöljet från botten vid laddningsporten. Separera sedan framskalet från konsolen genom att dra i motsatta riktningar. (Fig. ①) Var försiktig så att du inte skadar enheten.

При снятии сначала аккуратно поддевайте защитный чехол с края нижнего разъёма для зарядки, затем отделите переднюю часть чехла от консоли в противоположных направлениях (рис. ①). Прилагайте усилие, чтобы не повредить устройство.

02

W stanie zmontowanym trzymaj Joy-Con za dolną część uchwytu, użyj przycisków naramiennych jako punktu obrotu i delikatnie pociągnij dolną część kontrolera na zewnątrz pod kątem 45°, aby go wyjąć.

I monterat läge, håll Joy-Con vid nedre delen, använd axelknapparna som vridpunkt och dra försiktigt den nedre delen av handkontrollen utåt i en 45°-vinkel för att ta bort Joy-Con.

В собранном виде возьмите контроллер Joy-Con за нижнюю часть контроллера Joy-Con и, применяя кнопки на область плечевой кнопки, аккуратно потяните нижнюю часть контроллера наружу под углом 45°, чтобы снять его.

03

Na koniec wybierz róg dolnej części etui, odklej go wolną krawędź od konsoli i odłącz całość etui.

Slutligen, välj ett hörn av undersidan av skyddshöljet, sätt in naglarna och bänd försiktigt längs kanten för att ta bort det helt.

В завершение выберите один из углов нижней части защитного чехла, подденьте его ногтем и аккуратно снимите, после чего полностью снимите.

Dock Removal Instructions
Prawidłowy demontaż stacji dokującej
Правильное извлечение док-станции

01

When removing the device from the dock, hold the dock steady with your left hand to keep it horizontal. Then, grip the Switch 2 console with your right hand. Pull it straight up until it is completely separated from the dock, completing the removal.

Beim Entfernen aus der Dockingstation halten Sie die Station mit der linken Hand fest, um sie waagerecht zu halten. Greifen Sie mit der rechten Hand die Switch 2 Konsole mit der rechten Hand. Ziehen Sie sie gerade nach oben, bis sie vollständig getrennt ist.

Podczas wyjmowania urządzenia z stacji dokującej trzymaj stację dokującą lewą ręką, aby pozostała w poziomie. Następnie chwyć konsolę Switch 2 prawą ręką. Wyciągnij ją prosto do góry, aż zostanie całkowicie oddzielona od stacji dokującej, kończąc wyjmowanie.

När du tar bort konsolen från dockningsstationen, håll dockningsstationen stadigt med vänster hand för att hålla den vågrät. Håll sedan i Switch 2-konsolen med höger hand och dra den rakt upp tills den är helt löst.

При снятии левой рукой придерживайте док-станцию, правой рукой держите консоль, затем аккуратно вставьте консоль разъёмом вниз в док-станцию. Убедитесь, что зеленый индикатор начинает мигать.

Confirm that the green indicator light is on
Upewnij się, że zielona lampka kontrolna jest włączona
Kontrollera att den gröna lysdioden är på
Убедитесь, что зеленый индикатор загорелся

⚠ Typowe zagrożenia podczas instalacji stacji dokującej
Vanliga risker vid installation av dockningsstationen
Распространённые риски при установке в док-станцию

01

Nie włożono pionowo i centralnie; wciśnięto na siłę pod kątem

Inte satt i vertikalt och centrerat; satt med kraft i vinkel

Установлена не по центру вертикально и вставлена под наклоном с усилием.

02

Konsola utknęła na wewnętrznym występie stacji dokującej.

Konsolen har fastnat på den inre upphöjningen i dockningsstationen.

Консоль застряла на внутреннем выступе док-станции.

03

Konsola została włożona do stacji dokującej w niewłaściwej orientacji.

Konsolen är satt i dockningsstationen i fel riktning.

Консоль установлена в док-станцию в перевёрнутом направлении.

04

Wciskanie konsoli do stacji dokującej na siłę, gdy etui ochronne nie jest prawidłowo zamontowane

Konsolen trycks in i dockningsstationen när det inte är korrekt monterat.

Консоль с неправильно установленным защитным чехлом вставляется в док-станцию с усилием.

- Ta etui ochronne przeznaczone jest wyłącznie do montażu na gołej konsoli. Zabrania się używania go razem z innymi etui lub folią ochronną!
- Detta skyddshölster är endast avsett för installation på den nakna konsolen. Användning tillsammans med andra fodral eller skyddsfilmer är förbjuden!
- Данный защитный чехол предназначен только для использования с устройством без дополнительного корпуса. Запрещается использовать его вместе с другими чехлами или защитными плёнками!

보호 케이스 설치 안내
保護ケースの取り付け方法
保护壳安装指引

01

먼저 뒤판 케이스를 Switch 2 본체 방향에 맞춰 후, 위쪽, 한쪽 모서리부터 놓아 뒤판 케이스가 본체 방향에 완전히 맞물릴 때까지 놓아 주세요.

まず、ボトムカバーを Switch 2 本体の背面に合わせ、上部、片側のコーナーを押し下げ、ボトムカバーが本体の背面に完全にカチッとはまるまで押してください。（図 ①）

首先，将底部外壳与 Switch 2 主机背面对齐，然后按下顶部、边角，直至底部外壳卡入主机背面的卡扣中。

Completamente encajado
완전히 맞물린 상태
完全にはまった状態
完全卡合状态

주의사항 / ご注意ください / 注意！

올바르게 장착되지 않으면 도킹 모드에 영향을 줄 수 있습니다. 케이스가 제대로 장착되었는지 확인하세요!

取り付けが不十分な場合、ドックモードに影響する可能性があります。ケースがしっかりと装着に設置されていることを確認してください。

如果不按正确安装将影响 Docking 模式，请确保壳体固定安装！

보호 케이스 분리 안내
保護ケースの取り外し方法
保护壳拆卸指引

01

분리 시, 먼저 보호 케이스를 충전 포트 하단 가장자리에서 조심스럽게 열어 줍니다. 그런 다음 콘솔에서 앞면 케이스를 분리하기 위해 양쪽을 반대 방향으로 당겨 주세요. (그림 ①) 장치 손상을 방지하기 위해 주의하세요.

取り外す際は、まず充電ポート下部の縁を慎重にこじ開けてください。次に、フロントカバーを本体から反対方向に引っ張って分離します。（図 ①）デバイスを損傷しないよう、力の加減にご注意ください。

拆卸时，首先轻轻撬开充电端口底部边缘的缝隙，再将前壳沿相反方向拉开与主机分离。（如图 ①）请注意用力适度，避免损坏设备。

02

① 숄더 버튼 위치에 맞추어 R 버튼이 눌리도록 합니다.

② 조이콘을 끝까지 밀어 넣어 고정합니다. 설치가 완료되었습니다.

① 肩ボタンの位置に合わせ、R ボタンが正しくはまるようにしてください。

② Joy-Con を奥まで押し込み、完全に固定されるまで押してください。

① 对准肩键位置，使 R 键卡入槽位。

② 平推 Joy-Con 至完全到位，安装完成。

① 숄더 버튼 홈에 맞추기
① 肩ボタンの切り欠きに合わせる
对准肩键凹槽

누르기
押し込む
按下

설치 완료
取り付け完了
安装完成

03

제자리로 밀 때 충전 포트 하단 부분을 수직으로 살짝 눌러 주세요. (그림 ②)

奥まで押し込む際、充電ポート下部を垂直に軽く押してください。（図 ②）

推入时，在充电端口底部垂直轻压。（如图 ②）

Installation complet